欣逢第47屆司法節
司法機關熱烈慶祝
並表揚各有功人員

【本刊基隆訊】基隆地區各司法機關為慶祝第四十七屆司法節，除在大門前搭建彩牌，懸掛國旗外，特於司法節當天上午九時三十分，假法院大禮堂舉行慶祝大會，由王院長擔任主席，闡明司法節由來及宏揚法治應有之體認，並由姜檢察長蒙專題演講，以及貴賓相繼致詞，分別強調司法的功能與重要性。會中並頒發資深績優人員及績優榮譽觀護人獎狀，以獎勵彼等對司法之貢獻，慶祝活動簡單隆重，多采多姿。（賢）

【本刊臺中訊】臺中地區司法機關為慶祝第四十七屆司法節，於八十一年元月十一日上午九時卅分，假法院大禮堂舉行慶祝大會，由王院長擔任主席，闡明司法節由來及宏揚法治應有之體認，並由姜檢察長蒙專題演講，以及貴賓相繼致詞，分別強調司法的功能與重要性。會中並頒發資深績優人員及績優榮譽觀護人獎狀，以獎勵彼等對司法之貢獻，慶祝活動簡單隆重，多采多姿。（賢）

【本刊臺中訊】臺中地區司法機關為慶祝第四十七屆司法節，於八十一年元月十一日上午九時卅分，在臺中司法大廈七樓大禮堂舉行聯合慶祝大會，出席人員有臺中地區院、檢、監、所及律師公會等代表約四百餘人，由各機關首長組成主席團，公推臺中高分院柴院長啓宸為主席。

典禮開始後先行頒獎，計有桌球比賽優勝獎，資深績優司法人員，榮譽觀護人，成績優良之鄉鎮調解委員會暨委員等，以獎勵其對司法之貢獻。

主席柴院長致詞時，簡述司法節之由來，勉勵同仁們努力革新司法業務，不斷追求進步，以提昇司法形象，並請東海大學法學院院長馮啓人作專題演講，講解國際現勢，大會於上午十一時餘結束。（驥）

【本刊員林訊】彰化地區司法機關為慶祝第四十七屆司法節，積極展開各項活動，派員分區講解法律常識，印製張貼宣傳標語，製作幻燈片於電影院放映，以廣宣傳。另外與國際獅子會，聯合擴大舉辦集團公證結婚，提前於元月九日上午舉行，因該日為黃道吉日，法院隨緣祝福佳偶結婚圓滿，另贈珍貴紀念品，是以參加公證結婚者高達四十對之多，突破歷年來之紀錄，為司法節平添佳話。

司法節慶祝大會，於元月十一日上午九時，假彰化地方法院大禮堂舉行，由於戴檢察長玉山因服務績優，北上司法大廈受獎，典禮由謝院長在全主持，受邀當地各機關首長亦以歡喜心情到場觀禮。會中分別由謝院長、檢、所資深績優人員，大會於歡欣中結束。

【本刊雲林訊】民國八十一年一月十一日為第四十七屆司法節，是日上午十時，雲林地院、檢、雲林地區其他司法機關首長、雲林齊集雲林地方法院禮堂，熱烈慶祝此一佳節。慶祝大會由雲林地院陳院長丁主持，與會來賓有雲林縣縣長、議會議長、警察局長、民代表、民間團體及金融機關代表、律師公會常務理事等各界人士，首先由司法節長輪流頒發資深績優同仁獎章與獎狀，繼由曾檢察長勇夫作專題演講，繼續頒發資深績優同仁獎章與獎狀，以及為慶祝司法節各項球類及棋藝競賽，優勝團體及個人獎品獎杯。

隨後主席致詞，除闡述司法節之意義外並指出：司法為國家重要施政之一環，負有安定社會秩序，保障人民權益之重大使命；而健全司法，為實現民主法治，更為樹立廉能政治之基本，期勉司法同仁在慶祝司法節之際，更應體認自身所負責任之重大，在工作之餘尤須努力充實自我，健全身心，方克達成任務。大會在主席致詞後，由曾檢察長勇夫作專題演講，繼由來賓致賀詞，典禮在如雷掌聲中結束。旋即開始餘興節目及摸彩活動，計有首長獎五名，幸運獎二十名，其餘為普通獎。摸彩過程高潮迭起，歡聲雷動，第四十七屆司法節慶祝活動，遂在一片歡愉聲中圓滿結束。（實）

【本刊臺南訊】臺南地區司法機關為慶祝第四十七屆司法節，於本（一）月十一日上午十時，假臺灣高等法院臺南分院大禮堂舉行慶祝大會，除有臺南地區院、檢、監、調查站等單位首長、同仁代表參加外，並邀請臺南縣、市各機關首長、律師公會代表及各界貴賓觀禮。

大會由臺南高分院李院長志青主持，臺南高分檢署林檢察長榮耀發表專題演講，會中並表揚資深績優司法人員、榮譽觀護人、榮譽導師、鄉鎮調解委員會及委員，以獎勵彼等對司法之貢獻。（南）

【本刊花蓮訊】花蓮地區各司法機關慶祝第四十七屆司法節，於十一日上午九時在花蓮高分院大禮堂舉行慶祝大會，由花蓮高分院金院長欽公擔任大會主席，花蓮自強外役監獄周副典獄長境塘擔任專題演講，會中表揚資深績優司法人員、榮譽法醫師，辦理鄉鎮調解成績優良之鄉鎮調解委員會及調解委員，同時頒獎表揚為慶祝司法節所舉辦各項競賽優良團體及個人，大會儀式隆重熱烈，歷時一小時結束。（傑）

【本刊臺東訊】臺東地區院、檢、調、監、所八個司法機關為慶祝第四十七屆司法節，特於元月十一日上午十時，假臺東地方法院二樓會議室舉行慶祝大會，參加人員除臺東地區司法機關首長及同仁外，並邀請臺東縣長、縣議會議長等各界首長及各報記者等貴賓參加。

慶祝大會由臺東地院院長李文成主持，會中李院長除闡明司法節由來及感謝各界人士平時對司法機關的協助外，並頒發資深績優司法人員獎、表揚績優榮譽觀護人、義務法醫、調解業務績優單位人員、績優刑警，及臺東地區司法機關各類文康競賽優勝獎等，另外臺東地院於公證處為慶祝司法節，特舉行集團公證結婚，共有五對新人參加，由該院李院長文成福證，凡參加司法節集體結婚人員均獲得豐富的紀念品，增添司法節喜氣。（和）

【本刊金門訊】金門地院、地檢署、調查處、金門監獄等司法機關於今（十一）日上午九時假金院大禮堂舉行第四十七屆司法節慶祝會，由籌備委員會黃主任委員水通主持，防區軍政各機關及社團首長應邀觀禮。

黃主任委員在慶祝會中致詞：指出紀念司法節之實質意義，除應緬懷既往，並須策勵來玆，以貫徹司法革新要求，尤其在即將終止金馬地區實施多年之戰地政務，回歸地方自治之轉型期，更要因應推展金馬地區司法各項建設，努力弘揚法治精神。

會中並由本屆籌備會委員四位司法機關首長分別頒獎表揚資深績優人員並請金門日報白社長和高委員謝檢察長文定作專題報告。

金門監獄吳典獄長頒獎表揚資深績優人員（一）等獎章乙座，（二）等獎章二座，（三）等獎章三座，獎狀十六張，獎品十六份，（四）等獎章四座，獎狀廿張，獎品廿份，（五）等獎章五座，獎狀廿四張，獎品廿四份，（六）等獎章六座，獎狀卅張，獎品卅份，以資鼓勵。

金門地檢署謝檢察長轉頒法務部表揚該署服務滿二十年資深績優人員人事管理員洪天頂之獎牌，行政院獎勵服務滿二十年二等獎章書記官長孫國粹之獎章，另自行頒獎勵績優駕駛王國來，協助辦理法醫業務金門縣衛生院醫師陳水湖、金門縣警局績優警員黃維堅、許啓鑽、翁文漢，績優鄉鎮調解委員郭嘉福、陳木木、王振東、楊永民、洪志松，金城鎮鄉鎮調解委員會秘書馬永選，及績優榮譽觀護人林水綠、趙瑞英、呂愛華等各頒給獎牌一面。

調查處孫處長頒獎獎勵該處績優人員林國安。

金門監獄吳典獄長頒給該監獎勵資深績優人員會計主任楊寶傑獎品。

表彰金門日報社協助金門地區司法機關慶祝第四十七屆司法節籌備委員會與該報及記者葉麗珠小姐採訪司法新聞，與金門縣榮譽觀護人協進會合辦法律常識有獎徵答成效極佳，由黃主任委員、謝副主任委員分別頒給「弼教明法」銀盤、獎牌。

會後並舉行茶會招待各界來賓及司法同仁聯歡，此外，各司法機關自行招待同仁及眷屬至附近電影院觀賞電影，共同歡渡佳節。

據悉：馬祖地區司法機關亦參照金門地區慶祝本屆司法節活動計畫辦理，熱烈展開一連串慶祝活動，今日亦假連江司法大樓禮堂舉行慶祝會，並與馬祖日報出版慶祝司法節特刊。（美）

花高分院板橋地院
日前舉行年終會議

【本刊花蓮訊】花蓮高分院日前舉行年終會議，預定八十一年度司法事務分配、法官配置、法官之代理次序。首由各單位主管報告業務概況，繼由金院長欽公就八十年度司法業務電腦化，提昇裁判品質、樹立司法新形象，為下年度工作重點。最後勉勵同仁：新年度要有新的服務觀念，並報告花蓮地區人人敬仰的證嚴法師的行善事蹟，供同仁學習為人處世的榜樣。

【本刊臺東訊】臺灣高等法院臺南分院刑事紀錄科秦書記官仲卿，服務司法界三十餘年，日前奉准退休。

秦書記官浙江鄞縣人，民國三十九年間，隻身由香港輾轉來臺，於四十二年進入司法界工作，先後服務於嘉義、臺南地檢處、臺南高分檢處，五十六年八月進入該院迄今，是位經驗豐富，資深績優的書記官。

秦書記官退休前夕，該院李院長志青為表示歡送與感謝之意，特於工作會報時，親頒「功在司法」銀牌乙面，以資留念，同仁亦深表懷念與祝福。（南）



韓國矯正保護訪華團
結束訪問行程返國

【本刊臺北訊】勳先生率領，於去年十二月間抵達我國作五天之訪問，日前已圓滿結束，搭機返回韓國。

該社在訪華期間，除蒙臺灣更生保護會陳董事長涵親自接見，及法務部保護司郭專門委員利雄代理丁司長接待，表示終身難忘，無上光榮外，並對該會全體人員及臺北、板橋、士林分會人員，均前往中正機場迎送，並由陳顧問聰明、趙總幹事國樑主持盛大的迎送晚會，其後前往該會臺中、彰化分會訪問時，深受王主任委員炳輝、戴主任委員玉山親自接見及熱情款待，表示衷心感謝；又對該會安排訪問矯治機關，臺灣彰化少年輔育院、臺灣臺中看守所、臺灣臺北少年觀護所，對於李院長清泉、黃所長永順、廖主任德富等率領科室主管之歡迎與熱忱招待，亦深致謝忱；訪問團對於我國犯罪矯治機構之進步及新穎之現代化設施，以及彰化少年之家設備齊全，環境整潔優雅，稱讚有加，值此歲末年終，祝福之意，溢於言表。

澎湖地院沈院長
應邀專題講演

【本刊澎湖訊】澎湖地區日前在縣黨部中正堂舉行紀念行憲四十四週年大會，各界機關、學校、及團體均派員參加，澎湖地院沈院長守敬應邀專題演講。

沈院長以「論實施憲政之眞諦及改革之方向」為題，深入淺出，舉例闡述行憲之由來及民主憲政是國家百年大計，宏揚民主憲政，必須厲行法治建設，民主憲政不僅是一種制度，而且是保障全國人民共同的福祉所在，並就我國目前處境及因應社會情況與民衆望治之切，提出政府現階段以修憲方式為改革之方向，提醒國人珍惜四十四年行憲帶來的民主制度與社會繁榮安定之成果，期勉大家攜手合作，共同努力，俾順利達成憲政改革的目標。演講內容精闢生動，獲致與會人員的共識及熱烈掌聲。（連）

（上接第一版）

法院頒獎表揚一九三位資深績優同仁

凡獲四十年獎牌人員及司法院所屬臺北地區各機關（包括板橋、士林地院）受獎人員，由各機關分別於慶祝司法節大會中，代表司法院轉頒。

得韓國借鏡與仿效；尤其參觀更生保護會臺中西屯區合建分得三〇五戶房屋，有如此龐大之產業，欽佩與羨慕不已，咸認對於我國更生保護事業之推展，必有幫助。（劍）